

国立国語研究所学術情報リポジトリ

コーパスを使った方言研究

メタデータ	言語: jpn 出版者: 公開日: 2021-06-25 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 木部, 暢子 メールアドレス: 所属:
URL	https://doi.org/10.15084/00003353

コーパスを使った方言研究

言語変異研究領域 木部暢子 nkibe@ninjal.ac.jp

全国の方言の状況を知りたいとき...

- ・各地の方言辞典を一つずつ調べるのは大変。
- ・全国方言辞典や『日本語地図』『方言文法全国地図』は項目が限られている。
- ・使用頻度、場面による使い分け、発音やアクセント、イントネーションの違いも知りたい。

各地の方言の違いはどんなになっているのかな？



現代書き言葉や話し言葉、古語なら...

- ・BCCWJ, CSJ, CHJなどのコーパスで検索して用例を集めることができる。
- ・それに対して、方言にはコーパスがまだない。
- ・国立国語研究所には方言の音声データがたくさんある。

そうだ！方言コーパスを作ろう。



こうやって『日本語諸方言コーパス』Corpus of Japanese Dialects (COJADS) ができました。



- ・文化庁「各地方言収集緊急調査」(1977~1985年)方言談話データを利用。
- ・全都道府県224地点、4,000時間の談話録音資料。
- ・一部は『全国方言談話データベース 日本のふるさとことば集成』(2002-2008)として刊行されている。(各都道府県1地点、沖縄県のみ2地点、各地点30分程度のデータ)
- ・COJADSモニター版は『日本のふるさとことば集成』のデータを使ったもの。
- ・検索にはコーパス検索アプリケーション中納言を使用。
- ・標準語検索は短単位検索が可能(長単位検索はできない)。方言検索は文字列検索のみ。(将来的には方言でも形態素情報による検索ができるようにしたい。)
- ・検索結果は、上段に標準語文脈が漢字仮名交じりで、下段に対応する方言テキストがカタカナで表示される。(両者は文節単位で対応している。)
- ・▶を押すと音声流れる。

主格標示形式

■ 助詞あり ■ 助詞なし

対格標示形式

■ 助詞あり ■ 助詞なし

推量形式

■ 動詞句 ■ 形容詞句



都道府県	名詞句	動詞句	形容詞句
北海道	雨ダベ	行くベ	いいベ
青森県	雨ダベ	行くダベ	いいベ、いガベ
岩手県	雨ダベ	行くダベ	いガベ
宮城県	雨ダベ	行くベ	
秋田県	雨ダベ、ダゴテ、ダヤラ	行くダゴテ	いいベ
山形県	雨ダロ、ダガ		いいダロ
福島県	雨ダベ	行くベ	いいベ
茨城県	雨ダロ、ダッベ	行くダロ	
栃木県	雨ダンベ	行くベ	
群馬県	雨ダンベ、ダベ、ダロ		
埼玉県	雨ダンベ	行くダンベ	
千葉県	雨ダッベ	行くダッベ	いいダッベ
東京都	雨ダロ		いいダッベ
神奈川県	雨ダベ、ダロ	行くダベ	よカロ
新潟県	雨ダロ、ダヤ	行くダロ	いいヤンカネ
山梨県	雨スラ	行くスラ	いいスラ
長野県	雨スラ	行くスラ	いいスラ
岐阜県	雨ヤラ	行くヤラ	いいヤロ
静岡県	雨ズラ、ダズラ	行くズラ	いいダックスラ
愛知県	雨ダロ	行くダロ	よカロ
富山県	雨ヤラ、ヤロ	行くライシ	行くライシ
石川県	-	行くヤロ	よカロ
福井県	雨ヤロ	行くヤロ	
三重県	雨ジャロ、ヤロ	行くジャゲ、ヤゲ	
滋賀県	雨ヤロ	行くヤロ	いいヤロ
京都府	雨ヤロ	行くヤロ	
大阪府	雨ヤロ	行くヤロ	
兵庫県	雨ヤロ、ダロ	行くヤロ	いいヤロ
奈良県	雨ヤロ		いいヤロ
和歌山県	雨ヤロ	行くヤロ	
鳥取県	-	行くラ	
島根県	雨ダイ	行くガ	行くガ
岡山県	雨ジャロ	行くコ	
広島県	雨ジャロ	行くジャロ	いいジャロ
山口県	雨ジャロ、ヤロ	行くジャロ、カイナ	いいジャロ
徳島県	雨ダロ	行くダロ	よカロ
香川県	雨ジャロ、ヤロ、ダロー	行くヤロ	よカロ、大きなカロ
愛媛県	雨ジャロ、ヤロ	行くコ	よカロ
高知県	雨チヤロ	行くコ	
福岡県	雨ヤロ、ジャロ	行くヤロ	いいヤロ、ジャロ
佐賀県	雨ジャロ、ヤロ	行くコ	よカロ
長崎県	雨カンラン	行くジャロ	よカロ
熊本県	雨ジャロ	行くッ	
大分県	雨ジャロ		
宮崎県	雨ジャロ、ヤロ	行くコ、行くッ	いいコ
鹿児島県	雨チャロ、チャラ、チャッドガ	行くチャラ	よカロ